

01

Så tal dog dansk

Det vil du og de danske kolleger nok også synes er lettere end at skulle til at lære fx arabisk. Hjælp i stedet jeres nye kollega med at lære alt fra fagudtryk til gængse ord og good endings.



02

Hello man axehandle

Oversæt med gratis apps. Google Translate og Say Hi virker som regel rigtig godt, hvis din nydanske kollega ikke forstår, hvad du siger, selvom du har sagt det rigtig højt på dansk. Mange gange. Hvor mange gange skal vi sige det?

03

Mål og delmål er ikke selvmål

Så sæt nogle mål for, hvad din nydanske medarbejder skal lære, mens han eller hun arbejder for dig. Og husk at fortælle, hvad målene er. De fleste synes, det er rart at vide, hvad de skal og hvorfor.



04

Jobcentret er til for at hjælpe

De kan både hjælpe med at finde den ide- eller nydanske medarbejder til netop din virksomhed og med praktik, løntilskud og alt mulig andet administrativt bøvl. Det er ikke så svært, som du tror.

05

Jo mere man ved, jo bedre

Det er ikke fedt at gå rundt og være urolig eller knotten uden grund. Så snak med dine andre medarbejdere inden, deres nydanske kollega starter. God forberedelse er godt givet ud!

06

Sikkerhed hedder ikke det samme på alle sprog

- men udfaldet er ens, så snak sikkerhed den første dag. Det er dit ansvar. Og det dur ikke, hvis din nydanske medarbejder kommer til skade, fordi hun eller han ikke bruger korrekt sikkerhedsudstyr eller ikke kender reglerne.

07

Al begyndelse er svær

Så giv din nydanske medarbejder nogle enkle opgaver i starten, som kan løses samtidigt med, at hun eller han lærer dansk. Sproget bliver også hurtigt bedre, hvis opgaverne involverer samarbejde med andre, som taler dansk. Med mindre deres dialekt er helt håbløs. Så bare tænd for radioen i stedet (ikke The Voice).

08

Giv din nye ven en ven

eller mentor, makker, buddy eller hvad I nu kalder det. Helst en som har lyst, kender virksomheden godt, og som er tålmodig, nysgerrig og god til at forklare.

09

Problemer løses bedst, mens de er små

Så reagér hurtigt, hvis du får bøvl med din nydanske medarbejder. Sådan er det jo også med danske medarbejdere. Små problemer, små løsninger. Store problemer... gør selv sætningen færdig.



10

Sørg for, at du ikke kan misforstås

Når man er ved at lære dansk, kan ordet ikke, som fx "Vil du ikke lige hjælpe mig?", misforstås og tolkes som "Du skal ikke hjælpe mig". Det er ikke så fedt. Så undgå det. Ikke?!



11

Tæl til ti for F*****!

Tag det roligt, hvis din nydanske medarbejder gør noget, som virkelig irriterer dig. Spørg nysgerrigt ind og forklar, hvad han eller hun skal gøre i stedet, og hvorfor det er vigtigt.

12

Hjælpen er kun et klik væk

På hjemmesiden kan du finde en masse tips, tricks, videoer og værktøjer, så du og din nydanske medarbejder får det fedt sammen. Det manglede da bare.

Besøg <http://www.cabiweb.dk/integration/paa-virksomheden>

**Forskellen på Ulla og Abdullah
er da til at få øje på.
Det er så nok også det.**

De fleste mennesker vil bare gerne lave et godt stykke arbejde.
Ansæt en flygtning. Det er ikke så svært, som du tror.

